



Jahresbericht 2016

Finanzen • Immobilien • Reisen

Wir machen den Weg frei.



**Volksbank
Ettlingen eG**



Inhaltsverzeichnis

Der Vorstand hat das Wort	5
Wie sich sparen wirklich lohnt	7
Die Chancen der Börse nutzen	9
Der Weg ins Eigenheim	11
Personalmanagement 4.0	13
Geschäftsentwicklung	14
Bilanz – Kurzfassung	17
Gewinn- und Verlust-Rechnung	17
Bericht des Aufsichtsrates	18
Traumurlaub – Namibia	21
Volksbank Immobilien GmbH	23
In der Region – für die Region	24
APPsolut flexibel	26
Hier finden Sie uns	27



Wolfram Trinks
Sprecher des Vorstandes



Thomas Reinig
Mitglied des Vorstandes

Der Vorstand hat das Wort.

Ihre Volksbank Ettlingen eG der Zukunft.

Industrie 4.0 – Volksbank Ettlingen eG 4.0. Die technische Entwicklung nimmt immer mehr an Fahrt auf. Auch im Bankgeschäft verändert sich dadurch das Kundenverhalten stark. Gab es bis vor wenigen Jahren für unsere Kunden nur einen Weg zur Volksbank, nämlich den Weg in die Geschäftsstelle, so gibt es heute eine Vielzahl an bequemen Möglichkeiten. Dienstleistungen, welche vor wenigen Jahren der Bankberater in der Geschäftsstelle erbrachte, können Sie inzwischen spielend leicht mittels der VR-BankingApp selbst erledigen. Das Smartphone hat den Bankenmarkt revolutioniert. Wir sind auf die weitere Entwicklung gespannt.

Ganz einfach mit dem Smartphone

Einkäufe bezahlen, Bargeld am Geldausgabeautomaten abheben oder Geld versenden, wie eine Nachricht. Die Möglichkeiten, die Ihnen die neue Welt im Bankbereich bietet, sind nahezu unendlich und werden täglich weiterentwickelt. Natürlich halten wir Schritt und bieten Ihnen mit der VR-BankingApp ein hervorragendes Angebot.

Fit für die Zukunft

Als Vorstand tragen wir die Verantwortung, Ihre Volksbank Ettlingen eG zukunftsfähig auszurichten. Die Geschäftsstelle vor Ort gehört nach wie vor zum genetischen Code einer Volksbank. Ebenso bieten wir Ihnen alle Zugangswege: Wir sind persön-

lich in unseren Geschäftsstellen oder am Telefon für Sie da, unsere Online-Geschäftsstelle hat rund um die Uhr „geöffnet“ und natürlich stehen Ihnen alle Funktionen der VR-BankingApp zur Verfügung – immer und überall.

Herausforderung und Chance zugleich

Die digitale Entwicklung ist rasant. Die Herausforderungen, die daraus entstehen, bringen gleichzeitig viele Chancen mit sich. Täglich besuchen über 50.000 Kunden und Interessenten unsere Homepage; und auch hier ist der Trend zum mobilen Endgerät eindeutig. Doch was erwarten unsere Kunden von ihrer Volksbank Ettlingen eG der Zukunft?

Die Balance zwischen Persönlichkeit und Technik

Bei aller Digitalisierung – das persönliche Gespräch, also eine kompetente und faire Beratung vor Ort, halten wir für unerlässlich. Ebenso erwarten unsere Kunden einen einfachen, bequemen und schnellen Service. Hier den richtigen Mix zwischen Persönlichkeit und Technik zu finden, darin liegt die Herausforderung. Sie können sicher sein, dass wir hier gut überlegte Entscheidungen im Sinne unserer Kunden und der Volksbank Ettlingen eG treffen werden.



Wolfram Trinks



Thomas Reinig

DIE SUMME DER STEUERN, DIE WIR IN 2016 BEZAHLT HABEN, BETRÄGT 3.224.000 EURO.

Visnja Paul
Kundenberaterin in Waldbronn
am Rathausmarkt



Wie sich sparen wirklich lohnt.

Strategie – der Schlüssel zum Ertrag.

Visnja Paul: „Wer bei der Geldanlage ausschließlich auf Tagesgelder oder Rentenwerte setzt, hat in der heutigen Zeit kaum noch nennenswerte Erträge zu erwarten. Wogegen bis vor einigen Jahren mit einer langfristigen Geldanlage Zinserträge möglich waren, ist heute ein Umdenken notwendig. Eine professionelle Anlagestrategie ist dabei das A und O.“

Ein unterschätztes Risiko

Geldanlegen ist ein kompliziertes Thema und viele wissen wenig darüber. Viele haben weder Zeit noch Lust, sich intensiv damit zu beschäftigen. So fällt das mühsam Ersparte schnell der Inflation zum Opfer. Lassen Sie Ihr Vermögen einfach auf dem Tagesgeldkonto liegen, so verliert es unmerklich von Jahr zu Jahr an Wert. Doch das muss nicht sein! Sie können Ihr Vermögen auch in Zeiten der Nullzinsen wachsen lassen. Dabei kommt es auf die richtige Strategie an.

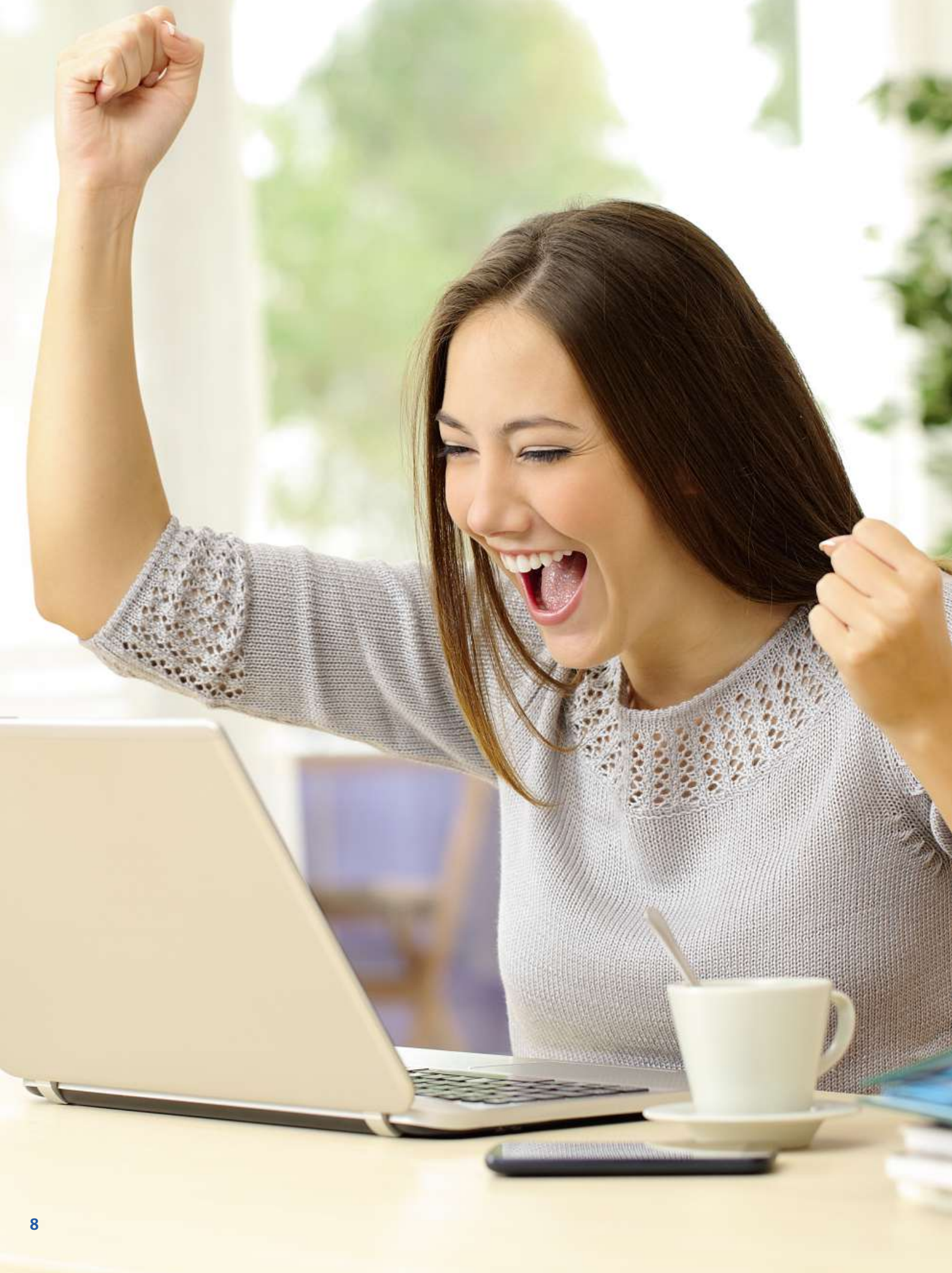
Vermögen braucht Struktur

Die Auswahl der passenden Geldanlage hängt von unterschiedlichen Faktoren ab: Welche Ziele verfolgen Sie mit Ihrem Vermögen? Welchen Ertragsanspruch haben Sie? Welches Risiko sind Sie bereit zu tragen? Wie viel Geld möchten Sie für unerwartete Ausgaben zurückbehalten? Verteilen Sie Ihr Geld auf unterschiedliche Anlageklassen, so sind die Chancen und Risiken ausgewogen. Viele Geldanleger ärgern sich über die Nullzinspolitik. Doch wer sein Vermögen gut gemischt hat, freut sich auch heute über gute Erträge.

Beratung lohnt sich

Wer sein Erspartes wachsen lassen will, muss seinem Vermögen also eine solide Struktur geben. Wir wissen, wie das geht. Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin. Unter der (0 72 43) 94 74 - 77 77 sind wir gerne für Sie da.

1.557.000.000 EURO ist die SUMME der KUNDENEINLAGEN, die wir für Sie erfolgreich verwalten.



Die Chancen der Börse nutzen.

Umfangreiches Angebot für Ihr Online-Brokerage.

Aaron Wohlbold, Kundenberater und Wertpapierspezialist in Bad Herrenalb: „Egal, ob Sie sich das erste Mal mit dem Wertpapierhandel beschäftigen oder bereits Profi sind, wir bieten Ihnen einen umfassenden Service. Dem Einsteiger stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Seite. Der Profi findet auf unserer Homepage zahlreiche Tools und Experten Anwendungen zum professionellen Trading.“

Für jeden Bedarf das passende Depot

Sie besitzen noch kein Depot bei der Volksbank Ettlingen eG? Dann aber los! Unsere Depotmodelle sind flexibel und genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten. Schauen Sie doch auf unsere Homepage und besuchen Sie unseren Depotfinder: www.volksbank-ettlingen.de/depotfinder. Bestimmt ist das passende Angebot für Sie dabei!

Professionelles Investment

Der VR-ProfiBroker bietet Ihnen einen hohen Bedienkomfort und eindrucksvolle Funktionen. Nutzen Sie die Möglichkeit, jederzeit und überall auf das aktuelle Marktgeschehen zu reagieren.

Brokerage für Vieltrader

Mit dem VR-ProfiTrader, der Brokerage-Anwendung für Vieltrader, bieten wir Ihnen ein erweitertes Serviceangebot beim Brokerage. Damit können Sie die Chancen im Börsenumfeld jederzeit wahrnehmen und haben die aktuellen Börsen- und Finanzdaten immer im Blick.

Egal, wann und wo

Mit dem Mobile-Brokerage in Ihrer VR-BankingApp behalten Sie Ihre Wertpapiere jetzt auch unterwegs mit Ihrem Smartphone oder Tablet im Auge.

Neugierig geworden?

Mehr Informationen finden Sie hier: www.volksbank-ettlingen.de oder vereinbaren Sie einen Termin. Wir beraten Sie gerne. Unter der (0 72 43) 94 74 - 77 77 sind wir montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr für Sie da.

Dividende ist der NEUE Zins!

Mit IHREM DEPOT bei der VOLKSBANK ETTLINGEN eG MACHT GELDANLAGE WIEDER SPAß.



Pascal Schlenker,
Baufinanzierungsspezialist
Leiter der Marktbereiche
Waldbronn, Marxzell und Bad Herrenalb.

Der Weg ins Eigenheim.

Mit uns kommen Sie sicher an Ihr Ziel.

Pascal Schlenker: „In den eigenen vier Wänden wohnt es sich einfach am schönsten. Trotzdem leben viele Menschen in einem Mietverhältnis. Der Schritt eine Immobilie zu finanzieren, verändert das Leben langfristig. Mit dem richtigen Plan ist der Weg ins Eigenheim einfacher als gedacht.“

Ins Eigenheim, so günstig wie nie!

Für alle, die den Traum von den eigenen vier Wänden träumen, stehen die Sterne gut. Aufgrund der Zinsentwicklung der vergangenen Jahre, ist die monatliche Belastung geringer als je zuvor. Dennoch haben viele Menschen Hemmungen, sich mit einer großen Finanzierungssumme zu belasten.

Wir denken weiter

Wir betrachten Ihre Einkommenssituation und stellen Ihre Ausgaben gegenüber. So finden wir gemeinsam mit Ihnen heraus, „wie viel Immobilie“ Sie sich leisten können. Im Rahmen unserer genossenschaftlichen Beratung hören wir Ihnen erst zu und beraten Sie dann. So kennen wir Ihre Ziele und Wünsche und können Ihre

Finanzierung genau daran anpassen. Wir planen auch ein, dass sich Dinge in Ihrem Leben ändern. Schreitet zum Beispiel Ihre Familienplanung voran oder verändert sich Ihre Einkommenssituation?

Wir planen Ihre Finanzierung so, dass Sie stets flexibel sind. Damit kaufen Sie bei uns Sicherheit – von Anfang an.

Mehr als Finanzierung

Sind Sie noch auf der Suche nach der passenden Immobilie? Setzen Sie auf unsere Spezialisten. Wir kennen uns in der Region bestens aus und finden gemeinsam mit Ihnen Ihre Traumimmobilie.

Mit einem guten Plan ins Eigenheim

Starten Sie mit uns Ihr Projekt. Mit unserer Kompetenz und unserer Erfahrung sind wir der richtige Partner an Ihrer Seite. So kann nichts schief gehen. Vereinbaren Sie gleich einen Termin. Unter (0 72 43) 94 74 - 77 77 sind wir gerne für Sie da.

IM VERGANGENEN JAHR HABEN WIR UNSEREN KUNDEN 61.000.000 EURO KREDITE FÜR DEN PRIVATEN WOHNUNGSBAU UND FÜR GEWERBLICHE INVESTITIONEN ZUGESAGT.

A man with a shaved head, smiling, wearing a dark suit, light blue shirt, and a striped tie. He is holding a tablet computer in his left hand and pointing at the screen with his right index finger. The background is a blurred office setting with many white papers or documents floating in the air around him, creating a sense of motion. The lighting is bright and even.

Jörg Wittemann,
Vorstandsassistent und
Leiter Personalservice

Personalmanagement 4.0.

*Volksbank Ettlingen eG –
ein attraktiver, moderner Arbeitgeber.*

Jörg Wittemann: „Die Digitalisierung ist in aller Munde. In rasender Geschwindigkeit wächst die digitale Welt. Dies hat und wird in den nächsten Jahren den Arbeitsmarkt stark beeinflussen. Die Auswirkungen sind auch im Bankensektor deutlich zu spüren. Dies bringt einige Herausforderungen mit sich und ebenso viele Chancen.“

Papierkrieg war gestern

Wer kennt es nicht: Auf dem Schreibtisch türmt sich die „Zettelwirtschaft“. Ein Ausdruck hier, ein Formular dort. Doch diese Zeiten gehören bei der Volksbank Ettlingen eG der Vergangenheit an. Die Schränke sind nicht mehr mit dicken Personalakten & Co. gefüllt. Diese Dinge sind nun digital in Dateiordnern zu finden. Auch zu Hause ist man froh, wenn sich der „Papierkram“ in Grenzen hält. So freuen sich unsere Mitarbeiter jeden Monat besonders auf ihre Gehaltsabrechnung, denn diese gibt es ebenso in elektronischer Form. Damit wird die Umwelt geschont und wer nach seinen Dokumenten sucht, hat diese immer griffbereit.

Ein moderner Arbeitgeber

Wer für einen modernen und innovativen Arbeitgeber tätig sein möchte, ist bei der Volksbank Ettlingen eG genau richtig. Wer

sich bewerben möchte, erledigt das über unsere Homepage schnell und einfach.

Aus- und Weiterbildung

Damit sie stets auf dem Laufenden sind, bieten wir für unsere Mitarbeiter zahlreiche Schulungen und Weiterbildungsmaßnahmen an. Webinare sind hier bereits ein fester Bestandteil.

Das wichtigste sind die Menschen

Als moderner Arbeitgeber vergessen wir nicht, dass unsere Mitarbeiter unser wichtigstes Kapital sind. Eine Vielzahl an Sozialleistungen machen das Arbeiten bei der Volksbank Ettlingen eG besonders attraktiv. Ein umfangreiches Sportangebot, Zuschüsse zu Versicherungen und Altersvorsorge, sowie die Möglichkeit zur aktiven Mitbestimmung durch jeden einzelnen zeichnen uns aus. Auf eine ausgeglichene Work-Life-Balance unserer Mitarbeiter legen wir dabei großen Wert.

Sind Sie auf der Suche nach einem top Arbeitgeber? Bewerben Sie sich bei uns!

Unter www.volksbank-ettlingen.de in der Rubrik „Job & Karriere“ finden Sie unsere offenen Stellen. Ebenso können Sie uns hier direkt Ihre Online-Bewerbung senden.

168 MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER GEBEN TÄGLICH IHR BESTES FÜR SIE.

Geschäftsentwicklung.

Unser Geschäftsjahr 2016.

Wolfram Trinks, Sprecher des Vorstandes:
„Die politisch gewollte Nullzinspolitik zeigt im Geschäftsjahr 2016 ihre Wirkung. Was von vielen unterschätzt wird, jedoch eine mindestens genauso große Bedeutung auf unser Geschäftsmodell hat, ist die Digitalisierung – Stichwort Industrie 4.0. Dennoch ist es uns gelungen, in diesem wahrlich herausfordernden Umfeld, ein noch zufriedenstellendes Geschäftsergebnis zu erzielen.“

Thomas Reinig, Mitglied des Vorstandes:
„Wir stellen uns dem digitalen Wandel und richten die Bank mit schlanken Prozessen auf die Zukunft aus. Wir sind über alle Medien – mit dem Smartphone, dem Tablet, dem PC oder persönlich in unseren Geschäftsstellen – für unsere Kunden da. Wir verbinden die digitale Welt mit der persönlichen Beratung. Kompetent, fair und von Menschen die dort wohnen, wo Sie leben. Das schafft Vertrauen. Auch das verstehen wir unter dem genossenschaftlichen Prinzip.“

Bilanzsumme

Die Bilanzsumme hat sich auf 760 Millionen Euro erhöht. Zwischenzeitlich betreuen wir 1,57 Milliarden Euro an Kundengeldern. Unser betreutes Kundenvolumen – das sind unsere Kundeneinlagen und Kundenkredite inklusive der Bestände bei unseren Verbundpartnern – konnten wir um 45 Millionen Euro ausweiten.

Kreditentwicklung

Wir fördern den Mittelstand! Das zeigt sich in einem erfreulichen Wachstum unserer bilanziellen Kundenkredite auf 412 Millionen Euro. Neben der privaten Wohnbaufinanzierung waren gewerbliche Investitionsdarlehen die Wachstumsträger im Kreditgeschäft. Im abgelaufenen Geschäftsjahr konnten wir über 250 unserer Kunden auf dem Weg in die eigenen vier Wände begleiten oder bei Modernisierungsmaßnahmen unterstützen. Die Kreditzusagen liegen mit 61 Millionen Euro etwas unter dem Vorjahresniveau. Unseren Kunden – insbesondere unseren Firmen- und Gewerbekunden – stehen noch über 88 Millionen Euro an offenen Kreditzusagen zur Verfügung, von der oft zitierten Kreditklemme kann bei uns demnach nicht die Rede sein.

Kundeneinlagen

Unsere Kundeneinlagen konnten wir auf 664 Millionen Euro steigern – insbesondere bzw. nahezu ausschließlich bei den kurzfristigen Geldanlagen. Aufgrund der anhaltenden Niedrigzinsphase mussten wir schweren Herzens das fairste Tagesgeldkonto im Albgau – unser VR-TopCash – aus dem Vertrieb nehmen. In Zeiten von Nullzinsen war ein Festhalten am VR-TopCash betriebswirtschaftlich nicht mehr vertretbar. Wir empfehlen ein Vermögen idealerweise auf mehreren Säulen aufzubauen. Das schafft Stabilität und bietet Ertragschancen.

679.000 EURO DIVIDENDE SCHÜTTEN WIR AN UNSERE MITGLIEDER AUS.

Stabile Ertragslage

Auch im abgelaufenen Jahr war die Ertragslage der Bank stabil. Trotz der anhaltenden Niedrigzinspolitik und den damit erschwerten Rahmenbedingungen liegt das Betriebsergebnis vor Bewertung über dem des Vorjahres. Bei unveränderten Rahmenbedingungen müssen wir uns jedoch auf zurückgehende Ergebnisse einstellen.

Vermittlungsgeschäft

Wir hören erst zu und beraten dann. Das ist die konsequente Umsetzung der genossenschaftlichen Beratung. Insbesondere die private Vorsorge wird hier immer wichtiger. Im vergangenen Jahr konnten wir vielen Kunden dabei helfen, finanzielle Risiken abzusichern. Auch legen immer mehr Kunden aufgrund unserer kompetenten Beratung Teile ihres Vermögens in Wertpapiere an. Dadurch konnten die Erträge aus dem Wertpapiergeschäft leicht gesteigert werden. Der dennoch ausgewiesene Rückgang resultiert aus der Ausgliederung des Reisebüros.

Mitgliedschaft boomt weiter

Auch von neuen Kunden wird das Geschäftsmodell der Volksbank Ettlingen eG stark nachgefragt: So entschieden sich im vergangenen Jahr 1.024 Kunden der größten Mitgliedervereinigung in Ettlingen und dem Albgau beizutreten. Zum Jahresende 2016 waren 19.430 Personen und Unternehmen Mitglied der Volksbank Ettlingen eG. Wir werden in der Vertreter-

versammlung eine Dividende von 4,50 % vorschlagen, was in der aktuellen Zinslandschaft eine außergewöhnlich gute Rendite darstellt.

Gemeinsam viel erreicht

Wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre engagierte Arbeit im vergangenen Jahr. Außerdem bedanken wir uns beim Betriebsrat für seine Unterstützung bei der Umsetzung erforderlicher Maßnahmen. Bei unseren Mitgliedern, Kunden und Geschäftsfreunden bedanken wir uns für das stets entgegengebrachte Vertrauen.

Eine sehr vertrauensvolle Zusammenarbeit verbindet uns auch mit dem Aufsichtsrat. Dieser hat den Vorstand bei wesentlichen Entscheidungsfindungen in zahlreichen Sitzungen tatkräftig unterstützt. Für den Einsatz zum Wohle unserer Volksbank sprechen wir allen Mitgliedern des Aufsichtsrates unseren Dank aus. Schließlich bedanken wir uns beim Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e. V. und bei allen Verbundpartnern, mit denen wir eine sehr gute Zusammenarbeit pflegen.

A professional photograph of two men in an office setting. On the left, Thomas Reinig is seated at a dark, reflective glass desk. He is wearing a black suit, a white shirt, and a light blue patterned tie. He holds a green pen in his right hand and rests his left hand on some papers. On the desk in front of him are a telephone, a stapler, and other office supplies. On the right, Wolfram Trinks stands. He is wearing a dark blue suit, a white shirt, and a light blue patterned tie, and has his hands clasped in front of him. He wears glasses and has a small pin on his lapel. The background consists of orange and grey panels.

Thomas Reinig
Mitglied des Vorstandes

Wolfram Trinks
Sprecher des Vorstandes

Bilanz / Gewinn- und Verlustrechnung.

Kurzfassung.

Bilanz – Kurzfassung

Aktiva	2016 in TEUR	2015 in TEUR
Barreserve	6.969	6.728
Wechsel, die zur Refinanzierung zugelassen sind	0	0
Forderungen an Kreditinstitute	23.549	23.836
Forderungen an Kunden	411.766	402.816
Wertpapiere	258.020	238.023
Beteiligungen	30.012	28.606
Anteile an verbundenen Unternehmen	527	0
Treuhandvermögen	2	2
Immaterielle Vermögensgegenstände	13	19
Sachanlagen	19.397	20.269
Sonstige Vermögensgegenstände	9.842	8.709
Rechnungsabgrenzungsposten	0	1
Summe der Aktiva	760.097	729.009

Passiva	2016 in TEUR	2015 in TEUR
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	35.913	28.731
Kundeneinlagen	663.934	640.291
Schuldverschreibungen	0	45
Treuhandverbindlichkeiten	2	2
Sonstige Verbindlichkeiten	761	672
Rechnungsabgrenzungsposten	270	92
Rückstellungen	5.834	6.958
Nachrangige Verbindlichkeiten	0	2.876
Genussrechtskapital	0	0
Fonds für allg. Bankrisiken	12.500	9.500
Geschäftsguthaben	15.175	15.432
Ergebnisrücklagen	23.720	23.100
Bilanzgewinn	1.988	1.310
Summe der Passiva	760.097	729.009
Bürgschaften und Indossamentsverbindlichkeiten	9.527	10.309
Geschäftsvolumen	769.624	739.318

Gewinn- und Verlust-Rechnung – Kurzfassung

	2016 in TEUR	2016 in TEUR	2015 in TEUR	2015 in TEUR
Zinserträge / Beteiligungserträge	18.360		19.581	
Zinsaufwendungen	- 2.162	16.198	- 2.830	16.751
Provisionserträge	5.979		6.234	
Provisionsaufwendungen	- 740	5.239	- 662	5.572
Sonstige Erträge	598			651
Personalaufwand	- 9.585		- 10.090	
Sachaufwand	- 5.148		- 5.250	
Abschreibungen auf Sachanlagen	- 1.216	- 15.949	- 1.326	- 16.666
Sonstige Aufwendungen	- 292			- 588
Bewertungsergebnis	625			- 2.566
Steuern	- 1.433			- 1.516
Zuführung zum Fonds für allgemeine Bankrisiken	- 3.000			0
Jahresüberschuss	1.986			1.638
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	2			2
Vorwegzuweisungen zu den Rücklagen	0			- 330
Bilanzgewinn	1.988			1.310

Der vollständige Jahresabschluss 2016 wurde vom Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e. V. geprüft. Über das Prüfungsergebnis wird in der Vertreterversammlung berichtet. Der Jahresabschluss und der Lagebericht in der gesetzlichen Form liegen in unseren Geschäftsräumen aus. Nach Feststellung des Jahresabschlusses durch die Vertreterversammlung werden die genannten Unterlagen im Bundesanzeiger bekannt gemacht und im Genossenschaftsregister beim Amtsgericht hinterlegt.

Bericht des Aufsichtsrates.

Das Geschäftsjahr 2016.

Wenn man den Medien und einschlägigen Publikationen Glauben schenken darf, dann befinden wir uns seit 2007 im „Krisenmodus“, der damit, also nach 10 Jahren, schon zum „Normalzustand“ geworden ist.

Das „Krisenjahr“ 2016 war insbesondere geprägt durch eine robuste wirtschaftliche Entwicklung, welche insbesondere von den Konsumausgaben getragen war; vom Außenhandel und den Investitionen gingen nur begrenzte Impulse aus.

Leider führten externe Einflüsse zu Irritationen, wie z. B. der Brexit, der Putschversuch in der Türkei und dessen Folgen sowie die Wahl von Donald Trump zum Präsidenten der USA, die ihrerseits mehr oder weniger Einfluss auf die wirtschaftliche Entwicklung nahmen. Den größten Einfluss auf die wirtschaftliche Entwicklung unserer Volksbank Ettlingen eG hatte jedoch die Zinspolitik der EZB. Während die EZB ihre ultralockere Geldpolitik nochmals verschärfte, nahm die US-Notenbank zum Jahresende ihren Kurs einer schrittweisen Normalisierung der US-Geldpolitik wieder auf und hob den Leitzins im Dezember – erstmals seit 2015 – wieder an.

Ja, für die Finanzmärkte war 2016 kein leichtes Jahr.

Und dennoch sind wir mit dem Ergebnis des abgelaufenen Geschäftsjahres wieder zufrieden; und wir wissen, dass das laufende und künftige Jahre mindestens genauso herausfordernd werden.

Diesen Herausforderungen stellt sich Ihr Aufsichtsrat – wie in diesem Jahr – gerne.

Der Aufsichtsrat hat im Berichtsjahr die ihm nach Gesetz, Satzung und Geschäftsordnung obliegenden Aufgaben erfüllt. Er nahm seine Überwachungsfunktion wahr und traf die in seinen Zuständigkeitsbereich fallenden Beschlüsse.

Der Vorstand informierte den Aufsichtsrat in regelmäßig stattfindenden Sitzungen über die Geschäftsentwicklung, die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage sowie über besondere Ereignisse. Im Geschäftsjahr 2016 traf sich der Aufsichtsrat zu insgesamt 14 Sitzungen. Darüber hinaus stand der Aufsichtsratsvorsitzende in einem engen Informations- und Gedankenaustausch mit dem Vorstand.

DER AUFSICHTSRAT PRÜFT DEN JAHRESABSCHLUSS UND BERICHTET IN DER VERTRETERVERSAMMLUNG.

Der vorliegende Jahresabschluss 2016 mit Lagebericht wurde vom Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e. V. geprüft. Der Jahresabschluss wurde mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen. Das Ergebnis der Prüfung wurde den Mitgliedern des Aufsichtsrates, in Anwesenheit der Abschlussprüfer, erläutert. Über das Prüfungsergebnis wird in der Vertreterversammlung berichtet.

Den Jahresabschluss, den Lagebericht und den Vorschlag für die Verwendung des Jahresüberschusses hat der Aufsichtsrat geprüft und in Ordnung befunden. Der Vorschlag für die Verwendung des Jahresüberschusses – unter Einbeziehung des Gewinnvortrages – entspricht den Vorschriften der Satzung.

Der Aufsichtsrat empfiehlt der Vertreterversammlung, den vom Vorstand vorgelegten Jahresabschluss zum 31.12.2016 festzustellen und die vorgeschlagene Verwendung des Jahresüberschusses zu beschließen.

Dem Vorstand und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Bank sprechen wir für die im vergangenen Jahr geleistete gute Arbeit Dank und hohe Anerkennung aus.

Ettlingen, 6. April 2017

Alexander Schreiber
Vorsitzender des Aufsichtsrates





Kathrin Günter
Reiseexpertin im
Volksbank Reisebüro

Traumurlaub – Namibia.

Wir waren für Sie vor Ort.

Kathrin Günter: „Meinen Traumurlaub? Den habe ich ganz klar in Namibia verbracht! Nicht nur, weil Namibia ein unheimlich faszinierendes Land ist, sondern auch weil ich dort geheiratet habe. Jedes Mal wenn ich an unseren Traumurlaub zurück denke, gerate ich von Neuem ins Schwärmen.“

Die Faszination eines fremden Landes

„Begonnen hat die beeindruckende Reise in der Hauptstadt Namibias, der Kolonialstadt Windhoek – ein Muss bei jeder Namibia-Reise. Weiter ging es nach Sossusvlei. Hier erwarteten uns einige der höchsten Dünen der Welt. Das riesige Dünenmeer leuchtet in den verschiedensten Rot- und Orangetönen. An der Küste Swakopmunds erlebten wir den ersten großen Gänsehautmoment: Beim Whale-watching zeigten sich riesige Buckelwale und einige Delfine stellten ihre Kunststücke zur Schau – und das in ihrem natürlichen Lebensraum.“

Unvergessliche Erlebnisse

„Ebenso beeindruckend war sowohl unser Besuch in den traditionellen Himba- und Hererodörfern, die Heimat der Urvölker Namibias, als auch die Felszeichnungen bei Twyfelfountain. Ein ganz besonderes Erlebnis waren die Safaris im Etosha Nationalpark. Wer träumt nicht davon Elefanten, Nashörner, Löwen und Zebras in freier Wildbahn zu begegnen?“

Ein besonderer Tag

„Das absolute Highlight der Reise wartete jedoch bei Okonjima auf mich – mein Ehemann und ich haben uns vor den Augen neugieriger Giraffen und Affen inmitten der Wildnis das Ja-Wort gegeben.“

Die Reise beeindruckt mich bis heute und ich kann noch immer von den tollen Erinnerungen zehren. Wir werden dieses grandiose Land sicher noch einmal bereisen, dann aber mit unserer Tochter. Sicher wird sie genauso begeistert sein. Zunächst steht jedoch erst einmal der klassische Familienurlaub auf dem Plan.“

Lust auf Urlaub?

Möchten auch Sie den Zauber Namibias erleben? Oder zieht es Sie in eine ganz andere Region? Die Reiseexpertinnen der Volksbank Reisen GmbH in Ettlingen kennen sich aus und haben bereits viele Reiseziele für Sie getestet. Mit langjähriger Erfahrung und vielen tollen Geheimtipps finden wir gemeinsam Ihren persönlichen Traumurlaub.

Kommen Sie vorbei. Sprechen Sie uns an. Mit uns fängt Ihr Urlaub bereits im Reisebüro an. Am besten vereinbaren Sie unter der (0 72 43) 94 74 - 88 88 gleich einen Termin.

WIR TESTEN IHRE REISE UND EMPFEHLEN IHNEN HOTELS, DIE WIR PERSÖNLICH KENNEN.



Volksbank Immobilien GmbH.

Vorort-Kenntnis, Erfahrung, Kompetenz.

Henrik Schwab: „Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Wir auch. Versierte Immobilienmakler mit langjähriger Berufserfahrung, qualifizierte Mitarbeiterinnen im Innendienst und fachkundige Finanzierungsberater begleiten Sie und den Käufer auf dem Weg zum Erfolg!“

Von Anfang an

Wenn Sie mit uns Ihre Immobilie verkaufen, sind Sie von Beginn an in guten Händen. Wir kümmern uns um alles rund um den Verkauf. Wir kennen uns in der Region aus und ermitteln so den realistischen Marktwert. Dabei berücksichtigen wir alle wichtigen Parameter wie zum Beispiel Baujahr, Grundstückswert, Ausstattung, Modernisierungsstand und Lage.

Benötigen Sie zum Verkauf noch einen Energieausweis? Im Rahmen des Verkaufsauftrages erstellen wir diesen für Sie kostenfrei.

Wir arbeiten für Ihren Erfolg

Damit der Verkauf Ihrer Immobilie von Erfolg gekrönt wird, erarbeiten wir aussagekräftige Verkaufsunterlagen. Im Exposé rücken wir Ihr Eigentum ins rechte Licht. Wir präsentieren es in der lokalen Presse, in allen

Geschäftsstellen der Volksbank Ettlingen eG und mit professionellen Fotos auf bekannten Immobilienportalen. Zahlreiche vorgemerkte Kaufinteressenten warten nur darauf, Ihre Immobilie zu erwerben.

Sie können auf uns zählen

Wenn es um grundbuchrechtliche Fragen geht, wird es oft komplex. Wer als Laie hier „aussteigt“, kann sich auf uns verlassen. Wir kennen uns in der Materie aus, klären diese Dinge für Sie und vertreten Sie bei den Verkaufsverhandlungen.

Wir bereiten fachmännisch den Abschluss des Kaufvertrags vor und erarbeiten gemeinsam mit allen Beteiligten und dem Notar den Kaufvertrag. Wir begleiten Sie zum Notartermin und führen mit Ihnen und den Käufern die Objektübergabe durch.

Vereinbaren Sie einen Termin

Profitieren Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von unserer Kompetenz und unserer Erfahrung. Wir sind garantiert der richtige Partner, wenn es um Ihren Immobilienverkauf geht. Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin.

Unter der (0 72 43) 94 74 - 66 66 sind wir gerne für Sie da.

In der Region – für die Region.

Engagement im Jahr 2016.

Einsatz in der Region – für die Region. Diesem Motto bleiben wir, Ihre Volksbank Ettlingen eG, stets treu. Unsere Verantwortung nehmen wir dabei weit über das Thema Finanzen hinaus wahr. Das Leben in der Region lebenswert zu gestalten und lebenswert zu erhalten, ist unser Antrieb.

Einsatz für nachhaltige Mobilität

„Volksbank packt an“ stand im vergangenen Jahr unter dem Motto der umweltfreundlichen Entwicklung in der Region. Gemeinsam mit den Stadtwerken Ettlingen GmbH und den Mitteln des Gewinnsparverein e. V. wurden in den Gemeinden E-Bike-Ladestationen errichtet. E-Bikes und Pedelecs liegen mehr und mehr im Trend. Sie bringen Bewegung in den Alltag und schonen, als Alternative zum Auto, die Umwelt. Es handelt sich also um einen weiteren Schritt, hin zu mehr Nachhaltigkeit in der Region – ein weiterer Schritt, um den Klimaschutz in der Region voranzutreiben.



Weltsparwoche 2016

Taschengeld – jede Woche oder jeden Monat ein paar Euro bekommen, mit denen man sich einen Wunsch verwirklichen kann. Doch wo ist das Taschengeld am besten aufgehoben? Gleich alles ausgeben? Oder macht es Sinn ein bisschen davon auf die Seite zu legen? Es ist wichtig, der jungen Generation einen vernünftigen Umgang mit Geld beizubringen.



Nach alter Tradition wurden fleißige Sparer auch im vergangenen Jahr mit einer Kleinigkeit belohnt. Wer ein Jahr lang sein Sparschwein fütterte, durfte sich gegen Eintausch von Münzen und Scheinen in unseren Geschäftsstellen ein Geschenk abholen. Um den Spaß am Sparen noch größer zu machen, wurden unter allen Sparern im vergangenen Jahr tolle Preise verlost. Ein Jahr freier Eintritt in die Ettlinger Bäder, ein Familienwochenende im Europa Park sowie ein trendiger Bluetooth-Lautsprecher sorgten bei den Gewinnern für große Freude.

IN 14 GESCHÄFTSSTELLEN IN ETTLINGEN UND IM ALBGAU SIND WIR FÜR SIE PERSÖNLICH VOR ORT.

Träumen – lachen – staunen

Für unsere kleinen Kunden hatten wir im vergangenen Jahr einen ganz besonderen Gast auf der Volksbank-Bühne. Clown Rinaldo nahm die Kinder mit auf eine Reise voller schillernder Seifenblasen, Zauberei und Witz. Wer nicht glauben konnte, dass ein Mensch in eine einzige Seifenblase passt, der traute seinen Augen kaum. „So eine große Seifenblase habe ich ja noch nie gesehen“, schwärmte ein Junge begeistert. Während Rinaldo mutig und geschickt auf einem Einrad durch das Publikum sauste, jonglierte er mit Bällen und lies schillernde Blasen durch die Luft tanzen. Bei faszinierenden Zaubertricks durften die Kinder selbst mitzaubern und die Papas und Mamas hatten die Aufgabe, Rinaldo bei wagemutigen Kunststücken unterstützend unter die Arme zu greifen. Am Ende wurde gemeinsam gesungen und getanzt. „Ein gelungener Nachmittag“, sagte eine Mutter, die schon auf das Programm im nächsten Jahr gespannt ist.



Plätzchenwerkstatt

Am Nikolaustag ging es auf dem Finanzmarktplatz besonders süß zu. Zuckerguss, Smarties, Gummibärchen und viele weitere bunte Leckereien ließen die Augen kleiner Zuckerbäcker strahlen. Gemeinsam mit der Bäckerei Richard Nussbaumer wurde die Bank in eine Weihnachtsbäckerei verwandelt. Die Plätzchen und Lebkuchen waren schon fertig – frisch aus dem Ofen. Doch etwas fehlte noch: Die weihnachtliche Verzierung. Hier waren die Kinder gefragt, die sich im Voraus zur Plätzchenwerkstatt in ihrer Volksbank Ettlingen eG anmeldeten. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt und die Ergebnisse konnten sich sehen lassen.

Der Duft von frischem Weihnachtsgebäck lockte noch den ein oder anderen Besucher herein – darunter war auch der Nikolaus. So wurde dieser Nachmittag zu einem besonders schönen Tag im Advent. Neben ihren selbstgemachten, süßen Kunstwerken durften alle Kinder ein kleines Geschenk vom Nikolaus mit nach Hause nehmen.

APPsolut flexibel!

Ihr Online-Banking für unterwegs.

Viele Smartphones sind gefüllt mit unzähligen verrückten Apps. Spaß und Zeitvertreib stehen dabei oft im Vordergrund. Doch es gibt auch Apps die praktisch sind, uns Flexibilität im Alltag bieten und uns damit das Leben erleichtern: Haben Sie schon einmal daran gedacht, dass sogar Ihre Volksbank Ettlingen eG in Ihre Hosentasche passt? Die VR-BankingApp macht's möglich. Online-Banking so flexibel wie noch nie! Probieren Sie es aus!

Online-Banking to go

Kontostand und Umsätze abfragen, Überweisungen tätigen, Daueraufträge anlegen und ändern – all das und noch viel mehr erledigen Sie vielleicht schon von zu Hause aus. Doch wussten Sie, dass Sie Ihr Online-Banking nutzen können, egal wann und egal wo Sie gerade sind? Die VR-Banking-App macht's möglich: Ihr Online-Banking für unterwegs. So haben Sie Ihre Finanzen immer im Blick – zu jeder Zeit an jedem Ort.

Banking – egal wann und wo

Wer kennt es nicht: Dass noch eine offene Rechnung zu bezahlen ist, fällt einem genau dann ein, wenn man unterwegs ist. Die Hausbank nicht in Sicht und der PC fürs Online-Banking steht zu Hause. Die Lösung befindet sich vielleicht in Ihrer Hosentasche.

Zücken Sie Ihr Smartphone – Sie werden überrascht sein, wie einfach und schnell die Rechnung überwiesen ist.

Scan2Bank

Lästiges Eintippen von ellenlangen IBANs gehört mit der VR-BankingApp der Vergangenheit an. Fotografieren Sie Ihre Rechnung einfach ab. Die Scan2Bank Funktion füllt die Überweisungsmaske automatisch für Sie aus und Sie vertippen sich garantiert nie wieder. Nur noch mit einer gültigen TAN bestätigen – und fertig.

Geld senden und anfordern

Mal wieder von der Freundin ein paar Euro ausgeliehen – mal wieder kein Bargeld in der Tasche. Kein Problem mit der VR-Banking-App. Mit Ihrem Smartphone können Sie schnell und unkompliziert an registrierte Kontakte Geld senden. Das funktioniert ganz ohne das Eintippen einer IBAN und kleinere Beträge, bis 30,- Euro, senden Sie sogar ohne die Eingabe einer TAN. Schneller und einfacher geht's nicht.

Neugierig geworden?

Laden Sie sich gleich die kostenfreie VR-BankingApp auf Ihr Smartphone oder Tablet und probieren Sie es aus.

IN UNSERER ONLINE-GESCHÄFTSSTELLE SIND WIR RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA - 7 TAGE DIE WOCHE.

Hier finden Sie uns.

Mehr als persönlich und nah.

Finanz-Marktplatz

Montags bis
freitags
durchgehend
geöffnet!

Mo. – Fr.	8 ³⁰ – 16 ⁰⁰
Do.	8 ³⁰ – 18 ⁰⁰

Mo. – Fr.	9 ⁰⁰ – 18 ⁰⁰
Sa.	9 ³⁰ – 13 ⁰⁰

Ettlingen-Stadt
Wilhelmstraße 3 – 7
76275 Ettlingen

**Volksbank
Immobilien GmbH**
Wilhelmstraße 3 – 7
76275 Ettlingen

Umweltschutz auf vier Rädern:



Lassen Sie Ihr Elektrofahrzeug Energie tanken.
Rund um die Uhr auf unserem Kundenparkplatz.

**Volksbank
Reisen GmbH**
Wilhelmstraße 3 – 7
76275 Ettlingen

Unsere Geschäftsstellen

Mo.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰
Di.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰
Mi.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰		
Do.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 18 ⁰⁰
Fr.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰

Rathausmarkt
Marktplatz 1
76337 Waldbronn

Langensteinbach
Hirtenstraße 45
76307 Karlsbad

Bad Herrenalb
Kurpromenade 7
76332 Bad Herrenalb

Malsch
Kreuzstraße 7
76316 Malsch

Pfaffenrot
Pforzheimer Straße 8
76359 Marxzell

Mo.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰
Di.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰		
Mi.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰		
Do.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 18 ⁰⁰
Fr.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰	und	14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰

Ettlingen-West
Mörscher Straße 1
76275 Ettlingen

Schöllbronn
Anton-Bruckner-Straße 2
76275 Ettlingen

Bruchhausen
Luitfriedstraße 3
76275 Ettlingen

Reichenbach
Adolf-Kolping-Straße 9
76337 Waldbronn

Mo.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰		
Di.			14 ⁰⁰ – 16 ⁰⁰
Mi.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰		
Do.			14 ⁰⁰ – 18 ⁰⁰
Fr.	9 ⁰⁰ – 12 ⁰⁰		

Ettlingenweiler
Ettlinger Straße 31
76275 Ettlingen

Spielberg
Karlsruher Straße 4
76307 Karlsbad

Spessart
Hauptstraße 15
76275 Ettlingen

Völkersbach
Bergfeldstraße 3
76316 Malsch

24-Stunden-Service in unseren SB-Geschäftsstellen

Ettlingen – Neuer Markt
Neuer Markt 7
76275 Ettlingen

Busenbach – EDEKA Markt
Ostendstraße 3 – 5
76337 Waldbronn

Rund um die Uhr – immer und überall in unserer Online-Geschäftsstelle
unter www.volksbank-ettlingen.de und mit der VR-BankingApp





Finanzen • Immobilien • Reisen

Volksbank Ettlingen eG

Wilhelmstraße 3 – 7 • 76275 Ettlingen

Telefon: (0 72 43) 94 74 - 77 77

www.volksbank-ettlingen.de

E-Mail: info@volksbank-ettlingen.de

Druck

HAGO Druck & Medien GmbH, Karlsbad

Bilder

Stephan Baumann, www.bild-raum.com

Diana Meister, Volksbank Ettlingen eG

Redaktion

Volksbank Ettlingen eG

Wir machen den Weg frei.



**Volksbank
Ettlingen eG**